PREMIER BULLETIN

DU

COMITÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE

DU

Cercle Catholique de Québec

ŒUVRE

DU

MONUMENT JACQUES-CARTIER



QUÉBEC

TYPOGRAPHIE LÉGER BROUSSEAU

1888

ŒUVRE

DU

MONUMENT JACQUES-CARTIER

Patrons : l'honorable P. J. O. Chauveau, l'honorable juge G. Baby, MM. N. Bourassa, B. Testard de Montigny, John Lespérance, Alphonse Leclaire, Montréal ; Monsieur J. C. Taché, Ottawa ; MM. J. M. LeMoine, N. Faucher de Saint-Maurice, George Stewart, Québec ; M. Edmond Mallet, Washington.

BULLETIN

Dans le cours de l'année 1887, le comité littéraire et historique a mis en circulation des listes de souscription portant, en tête, les lignes suivantes :

" Monument en l'honneur de Jacques Cartier et des marins de la *Grande Hermine*, de la *Petite Hermine* et de l'*Emérillon*, et en l'honneur des Pères De Brébeuf, Masse et Ch. Lalemant. Pour être érigé sur l'emplacement même du premier hivernement des blancs en Canada (1535-36) et de la première Résidence des missionnaires Jésuites à Québec (1625), au confluent des rivières St-Charles et Lairet, près Québec."

En même temps, les membres du comité lançaient une circulaire faisant appel au patriotisme et aux

sympathies de tous les Canadiens et des amis du Canada, pour les aider dans la réalisation de leur projet.

Ce projet consistait :

1° A faire élever un *fac simile* de la croix monumentale plantée par Jacques Cartier, le 3 mai 1536, sur les bords de la rivière St-Charles, avec l'écusson fleurdelisé et l'inscription *Franciscus Primus, Dei gratia, Francorum Rex, regnat.*

2° A faire construire un monument commémoratif rappelant les événements qui se rattachent à cet admirable site du confluent des rivières St-Charles et Lairet.

La circulaire contenait aussi les lignes suivantes :

" Les noms de tous les souscripteurs, indistinctement, seront inscrits dans deux cahiers d'honneur, dont l'un sera adressé au maire de St-Malo (en France), et l'autre remis au maire de Québec, pour être conservés dans les archives de ces deux villes.

" De plus, il sera déposé dans la pierre angulaire du monument commémoratif, des parchemins portant, outre les noms de Sa Majesté et de ses Représentants à Ottawa et à Québec, ceux de Son Eminence le cardinal archevêque de Québec et de tout l'épiscopat canadien, celui du maire de la ville de Québec ainsi que les noms de toutes les personnes et institutions qui auront contribué pour une somme de trente piastres ou plus à l'œuvre du Comité."

Le projet du comité littéraire et historique, tel qu'exposé dans cette circulaire, est aujourd'hui en partie réalisé. Le terrain acheté en 1886 a été nivelé, drainé, et entouré d'une clôture en pierre de taille et

en fer. Une grande croix de trente-six pieds de hauteur, en bois, en cuivre et en fonte, ornée de l'écusson fleurdelisé et solidement fixée dans la pierre, s'élève majestueusement en face de l'historique *Cabir Coubat*, et on est à la veille de commencer les fondations du monument commémoratif proprement dit.

L'appel du comité a été favorablement accueilli. Des souscriptions qui s'élèvent aujourd'hui à environ $3,000 lui ont été adressées des différentes provinces du Canada, des Etats-Unis, de la France, de la Belgique, de la Bavière, de l'Algérie. Quelques unes de ces souscriptions étaient accompagnées de lettres touchantes, de paroles émues, ou même d'une seule phrase respirant le plus vif attachement pour le sol béni de la Nouvelle-France.

Cependant, la souscription, pour avoir été accueillie avec faveur, n'a pas encore été assez générale. Il faudrait au moins doubler la somme déjà souscrite pour pouvoir faire exécuter le monument commémoratif d'après les plans préparés par le président de ce comité et qui ont été conditionnellement adoptés.

Voici les différentes listes de souscriptions que nous avons publiées en 1887. Nous les reproduisons dans ce premier bulletin, et nous engageons chaque souscripteur à conserver cet opuscule comme un souvenir précieux, digne d'être légué à ses enfants. Nous ferons imprimer un deuxième bulletin contenant les nouvelles listes de souscriptions qui seront publiées d'ici à la fin de l'année 1888, et nous y ajouterons quelques notes historiques intéressantes. Le tout sera adressé aux souscripteurs eux-mêmes et aux bibliothèques publiques les plus importantes du Canada.

LISTES DE SOUSCRIPTIONS

POUR L'ÉRECTION D'UN MONUMENT A L'ILLUSTRE DÉCOUVREUR DU CANADA, A QUÉBEC.

(ANNÉE 1887)

—‡ o ‡—

Première liste.

Son Excellence le marquis de Lansdowne, gouverneur-général du Canada	$100 00
Son Excellence l'honorable L. R. Masson, lieutenant-gouverneur de la province de Québec	100 00
L'honorable F. Langelier, maire de la cité de Québec	50 00
Sir John A McDonald	50 00
Sir Hector L. Langevin	50 00
Sir Charles Tupper	50 00
Sir Alexander Campbell	50 00
Sir Adolphe P. Caron	50 00
L'honorable McKenzie Bowell	50 00
L'honorable A. W. McLelan	50 00
L'honorable Thomas White	50 00
L'honorable J. S. D. Thompson	50 00
L'honorable J. H. Pope	50 00
Le docteur J. C. Taché	20 00
Les éleves du Collège Ste-Marie (Montréal)	30 00
L'honorable C. A. P. Pelletier	30 00
L'honorable Joseph Shehyn	30 00
E. E. Taché	50 00
C. Vincelette	30 00
P. F. Rhéaume	30 00
Ed. Robitaille	30 00
F. E. Hamel	30 00
Ernest Gagnon	30 00
	20 00

Deuxième liste.

Son Altesse Royale Monseigneur le comte de Paris......	$50 00
Sir N. F. Belleau, K. C. M. G	50 00
L. G. Baillairgé, ex-président et l'un des fondateurs de la société St-Jean-Baptiste de Québec..............	50 00
Théophile Ledroit....................................	30 00
Joseph Rosa..	30 00
L'honorable Honoré Mercier..........................	25 00
L'honorable P. Garneau..............................	25 00
L'honorable David A. Ross...........................	25 00
L'honorable James McShane..........................	25 00
L'honorable Chs A. Ernest Gagnon..................	25 00
L'honorable George Duhamel.........................	25 00
Cyrille Tessier......................................	25 00
Damien Matte.......................................	25 00
Eugène Blais..	25 00
Monseigneur J. J. Vinet (Sault-au-Récollet)..........	20 00
L'honorable P. J. O. Chauveau (Montréal)............	20 00
L'honorable juge A. B. Routhier......................	20 00

——‡ o ‡——

Troisième liste

Sa Grandeur Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières...	$10 00
Sa Grandeur Mgr A. Racine, évêque de Sherbrooke.....	15 00
L'honorable juge U. J. Tessier........................	25 00
L'honorable juge A. R. Angers.........................	25 00
L'honorable juge H. C. Pelletier......................	25 00
Le Tribunal de Commerce de St-Malo (par M. de Malvilain, président)...........................	30 00
L'honorable C. B. de Boucherville, sénateur..........	30 00
Le docteur Ol. Robitaille, chevalier de St-Sylvestre.....	25 00

L. J. C. Fiset	$20 00
Le docteur F. E. Roy	20 00
Le R. P. Gendreau, O. M. I. (Ottawa)	10 00
L. L. Rivard	10 00
J. B. Allard	10 00
Joseph Donati	10 00
F. M. Lachaine	10 00
Ad. Tourangeau, ancien député	10 00
A. Charlebois	50 00

—‡o‡—

Quatrième liste.

Sa Grandeur Mgr Langevin, évêque de Rimouski	$15 00
Sa Grandeur Mgr Gravel, évêque de Nicolet	10 00
Son Altesse Royale Monseigneur le duc d'Aumale (Brux.)	20 00
Le général Boulanger (Paris)	20 00
MM. Larkin, Connolly et Murphy	50 00
J. P. Whelan	50 00
M. l'abbé J. B. Primeau (East Toledo, O., Etats-Unis)	20 00
Le Dr G. A. Bourgeois (Trois-Rivières)	10 00
M. l'abbé Ed. Moreau, ancien chanoine de la cathédrale de Montréal	5 00
G. Chastenet-Beaulieu (Paris)	2 00
MM. Roger et Chernoviz (Paris)	4 00
Quelques élèves du collège de Joliette	2 00
L'honorable juge LaRue	10 00
L'honorable juge Chauveau	10 00
Siméon LeSage	10 00
H. J. J. B. Chouinard	10 00
Robert McGreevy	10 00
Paul E. Smith	10 00
Le docteur J. A. Couture	10 00
Gustave F. Hamel	10 00

M. l'abbé F. X. Gosselin	$ 5 00
M. l'abbé L. Provancher	2 00
Mme la Supérieure du couvent de Jésus-Marie (St-Michel de Bellechasse)	1 25
MM. Meredith et Couture	2 00
Le Dr Joseph Comeau (Maniwaki)	5 00
Charles Chaîtré	5 00
Le Dr Boulet	5 00
E. O. Boulet	5 00
Michael White (Aumond)	5 00
N. Lacasse	5 00
M. l'abbé Peyret, chanoine de la cathéd. d'Auch (France).	4 00
Un ancien député	15 00

—‡o‡—

Cinquième liste.

Sa Grandeur Mgr J. T. Duhamel, archevêque d'Ottawa..	$10 00
M. l'abbé J. Auclair, curé de Québec	10 00
L'honorable W. Laurier, député de Québec-Est	25 00
Ph. Landry, ancien député	25 00
Alfred Laroque, senior (Montréal)	25 00
L'honorable John J. Ross, sénateur	20 00
L'honorable P. Boucher de la Bruère, président du Conseil Législatif	15 00
Le marquis de Bassano (Paris)	10 00
A. J. Turcotte	10 00
L'honorable G. Malhiot, maire des Trois-Rivières	10 00
L'honorable J. H. Bellerose, sénateur	5 00
L'honorable J. B. Guévremont, sénateur	5 00
L'honorable J. F. Armand, sénateur	5 00
B. Testard de Montigny, recorder de la cité de Montréal..	5 00
J. B. V. Géhant, lecteur à l'Université de Munich (Bavière).	5 00
C. A. de T. Preston	5 00
Eugène Hamel	5 00

Félix Carbray, ancien député	$ 5 00
A. O. Désilets (Bécancour)	2 00
M. l'abbé P. N. Bruchési (Montréal)	2 00
J. C. Chapais (St-Denis)	2 00
M. le grand-vicaire E. Langevin (Rimouski)	1 00
M. l'abbé A. Labelle, curé de St-Jérôme de Terrebonne	1 00
M. l'abbé C. A. Carbonneau, curé de St-Modeste	1 00
M. l'abbé David Gosselin (Ile d'Orléans)	1 00
M. l'abbé G. C. Baillairgé, collège de Joliette	1 00
Flavien Moffat (Ottawa)	1 00
Un Missionnaire	0 25

—‡ o ‡—

Sixième liste.

L'honorable Thomas McGreevy, M. P	$20 00
Les Frères des Ecoles Chrétiennes (Montréal)	10 00
M. l'abbé H. Gagnon, curé de St-Edouard de Lotbinière	10 00
P. V. Valin, ancien député	10 00
J. B. Provost	10 00
Le colonel Forsyth	5 00
A. H. Verret	5 00
L'honorable J. Royal (Manitoba)	5 00
Claudio Jannet (Paris)	5 00
Le Révd F. Justinien (Montréal)	5 00
Alonzo Wright, M. P	5 00
J. D. Edgar, M. P.	5 00
H. H. Cook, M. P	5 00
J. B. Labelle, M. P	5 00
Alphonse Desjardins, M. P	5 00
Ed. Guilbault, M. P	5 00
W. C. Edwards, M. P	5 00
D. Girouard, M. P	5 00
Plusieurs députés	4 00
P. Aug. Choquette, M. P	3 00

P. M. Guay, M. P	$ 2 00
Prudent Brousseau	5 00
Adolphe Brousseau	5 00
Mademoiselle Georgina Brousseau	5 00
" Cécile Brousseau	5 00
" Bernadette Brousseau	5 00
De St-Georges, M. P	2 00
Robert N. Hall, M. P	2 00
J. McMullen, M. P	2 00
F. L, Desaulniers, M. P	2 00
John Waldie, M. P	2 00
Un député	2 00
M. l'abbé J. U. Leclerc, curé de St-Joseph de Montréal	1 00
Le R. P. Jean Catulle (Montréal)	1 00
P. Couture, M. P	1 00
L. Ste-Marie, M. P.	1 00
Ant. Audet, M. P	1 00
F. Bourassa, M. P	1 00
H. McMillan, M. P	1 00
J. Lavergne, M. P	1 00
Geo. Turcot, M. P	1 00
S. Labrosse, M. P	1 00

Septième liste.

Son Eminence le Cardinal Taschereau, archevêque de Québec	$50 00
L'abbé N. Hébert, curé de Kamouraska	2 00
L'abbé N. J. Sirois, curé du Cap St-Ignace	2 00
L'abbé J. A. Bureau, curé de St-Nicolas	2 00
L'abbé S. E. Brochu curé de St-Denis	1 00
L'abbé B. Bernier, curé de St-George (Beauce)	2 00
L'abbé F. L. Pelletier, curé de Ste-Germaine	1 00
H. Beaugrand, ex-maire de Montréal	50 00

Owen Murphy, M. P. P	$10 00
A. E. Lemay, Ste-Croix (Lotbinière)	2 00
Honoré Morissette	1 00
L'abbé W. Blais, curé de St-Laurent, I. O	5 00
L'abbé Ant. Gauvreau, curé de Lévis	5 00
L'abbé J. B. Blouin, curé de Ste-Hélène	1 00
L'abbé F. Bourgeault, curé de Laprairie	1 00
L'abbé V. A. Huard, Chicoutimi	1 00
Eugène Veuillot, rédacteur-en-chef de l'*Univers*, Paris...	4 00
Lucien Brun, sénateur, Lyon, France	4 00
Emmanuel Brun, Lyon, France	2 00
Frs-Lucien Brun, " "	2 00
Mlle Marie Brun, " "	2 00
Joseph Brun, " "	1 00
Henry Brun, " "	1 00
L'abbé B. C. Guy, curé du Sacré-Cœur (Mégantic)	1 00
L'abbé Jos. Balantyne, curé de Inverness et Leeds	1 00
L'abbé M. Moreau, curé de Mont-Carmel	1 00
L'abbé Ed. Dufour, curé de St-Roch (L'Islet)	1 00
L'abbé Jos. Lagueux, curé de St-Jean Port Joli	1 00
L'abbé Jos. E. Martin, curé de St-Frédéric (Beauce)	1 00
L'abbé L. A. Déziel, curé de St-Michel (Bellechasse)	1 00
Le prince Lucien Bonaparte-Wyse, Paris	20 00
A. Vérité, Alger, Afrique	2 00
Jos. Tassé, directeur de la *Minerve*, Montréal	50 00
Le journal l'*Etendard*, Montréal	30 00
L'honorable F. X. A. Trudel, sénateur	10 00
J. A. Prendergast, Montréal	10 00
L'abbé P. Lessard, curé de N.-D. de la Garde	1 00
L'abbé P. Savoie, curé de St-Pierre de Broughton	1 00
L'abbé J. M. Bernier, ancien curé	1 00
L'abbé A. Bouchard, curé de Beaumont	1 00
J. B. Bédard	2 00
Jules Taché	10 00
F. Vanasse, M. P., Montréal	50 00

——‡ o ‡——

Huitième liste.

La ville de St-Malo (France) par M. Louis Martin, maire.	$200 00
Sa Grandeur Mgr Moreau, évêque de St-Hyacinthe.....	10 00
Sa Grandeur Mgr D. Racine, évêque de Chicoutimi.....	1 00
Augustin Côté....................................	40 00
Louis Lamontagne................................	10 00
L. P. Pelletier..................................	10 00
J. F. Belleau....................................	10 00
Amédée Robitaille...............................	10 00
G. Amyot, M. P..................................	10 00
F. Pennée.......................................	10 00
Le journal *Le Canadien*, de St-Paul, Minn., Etats-Unis.	30 00
J. E. Mercier, Lévis.............................	30 00
L'abbé F. X. Plamondon, curé de St-Jean-Baptiste....	10 00
L'abbé F. H. Bélanger, curé de St-Roch..............	10 00
Le R. P. Désy, supérieur des Jésuites................	2 00
Le R. P. Grenier, supérieur des Oblats..............	5 00
L'abbé L. N. Bégin, Principal E. N. L...............	5 00
L'abbé F. Faguy, desservant de la paroisse N.-D.......	5 00
L'abbé d'Auteuil, curé, Mégantic....................	1 00
L'abbé P. Prudent Dubé, curé de Ste-Julie............	1 00
L'abbé Louis Pothier, curé de St-Médard de Warwick..	2 00
L. J. Demers et frère............................	50 00
Ernest Pacaud...................................	50 00
L. A. Robitaille.................................	5 00
Hadelin Nagant..................................	5 00
L'abbé Majorique Bolduc, missionnaire apostolique, diocèse de Rimouski..........................	1 00
L'abbé F. X. Blanchet, missionnaire canadien de l'Orégon, Etats-Unis................................	1 00
L'abbé A. Dumesnil, St-Hyacinthe.................	1 00
Gustave Vekeman, Bruxelles, Belgique...............	2 00
J. D. Chartrand, lieutenant-instructeur, école militaire de St-Hippolyte du Fort (Gard) France.............	1 00

L'abbé Edouard Lecours, St-Hyacinthe................	$ 1 00
D. Nault, Lachevrotière........................	4 00
N. Lacasse..................................	1 00
Léger Brousseau............................	10 00
Madame L. Brousseau........................	5 00
Léger Brousseau, fils.......................	5 00
Arthur Brousseau...........................	5 00
J. B. Trudel................................	20 00

—‡ o ‡—

Neuvième liste.

Sir Donald A. Smith, Montréal.....................	$50 00
L'honorable juge George Baby, Montréal....	15 00
L'honorable G. Ouimet, ancien ministre...............	10 00
Ph. J. Jolicœur.............................	10 00
Gaspard Drolet..............................	10 00
Jos. A. Defoy...............................	10 00
Gustave Grenier.............................	10 00
J. C. Langelier.............................	10 00
L'abbé P. Dassylva, St-Isidore.....................	5 00
Le Dr McCallum, Montréal......................	5 00
C. O. Boutet................................	5 00
F. Kirouac, maire de St-Sauveur..................	10 00
Cl. Rochette, conseiller "	5 00
J. H. Patry, " "	2 00
P. J. Legaré. " "	2 00
Marcel Rochette, " "	2 00
Le Dr M. Fiset, " "	2 00
Le Dr C. Gingras, " "	2 00
Godfroy de Tonnancourt Coffin, Montréal..............	2 00
L'abbé Chavigny de Lachevrotière, N.-D. du Portage....	1 00
J. de la Broquerie Taché.......................	1 00
Joseph Baby, Montréal.........................	1 00

Les personnes qui voudront bien envoyer leurs souscriptions au comité sont priées de le faire avant l'expiration de la présente année, afin que les travaux de sculpture (qui seront plus ou moins considérables, selon la somme souscrite) puissent être ordonnés sous le plus court délai possible.

Québec, 1er août 1888.



LE COMITÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE

E. E. Taché, *président.*

P. E. Smith
Thomas Chapais } *vice-présidents.*

F. E. Hamel, *trésorier.*

Edm. Lortie, *asst.-trésorier.*

Ernest Gagnon
Amédée Robitaille } *sec.-correspondants.*

Charles Chartré, *sec.-archiviste.*

C. Vincelette
J. A. Langlais
Dr N. E. Dionne
Elie Turgeon
Jean Allard
P. F. Réaume
A. C. Guilbault
Jos. Dubé
Dr J. P. Boulet
Jules Taché
J. G. Bossé
A. J. Turcotte
P. Bidégaré
C. E. Gauvin
N. Lacasse
Jos. Donati
Emmanuel Huot
R. P. Vallée

L. L. Rivard
F. E. Blondeau
J. I. Lav ry
E. A. Déry
L. Stafford
Cyrille Tessier
Ph. Landry
Frs Kirouac
Ls Lefebvre
J. A. Couture
Félix Carbray
Dr M. Fiset
Dr J. A. Garneau
Alexis Réaume
L. Abdon Côté
Hadelin Nagant
Joseph Rosa
Philippe Malouin

LETTRE DU MARQUIS DE LANSDOWNE

EX-GOUVERNEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Government House,

Ottawa, January 16th 1887.

DEAR SIR ADOLPHE,

I am very glad to learn from you that the citizens of Quebec have set on foot a scheme for erecting a monument to CARTIER and the Fathers whose martyrdom is one of the most striking episodes in Canadian history. I shall be delighted to send a subscription to the fund and to shew thereby not only my respect for the memory of these brave men, but also my good will towards your ancient city in which we have spent some of the pleasantest days of our time in Canada.

I have put my name down in the Bulletin for $100.

Yours sincerely,

(signed) LANSDOWNE.

SIR ADOLPHE P. CARON,
Minister of Militia, &c., &c.
Ottawa.

LETTRE DE MGR LE COMTE DE PARIS

Lisbonne, 6 mars 1887.

MONSIEUR,

Je vous remercie d'avoir songé à m'associer à l'hommage que les Canadiens-français se proposent de rendre à la mémoire de l'illustre Jacques Cartier et des missionnaires qui ont consacré par leur martyre le sol de la Nouvelle-France.

Les descendants de ces puissants colonisateurs, que la France, pleine alors d'une sève vigoureuse, répandait sur l'Amérique du Nord, savent, sans manquer à leurs devoirs politiques vis-à-vis de l'Angleterre et de leur noble Souveraine, conserver religieusement les souvenirs d'un passé glorieux. Je saisis avec plaisir l'occasion de leur témoigner ma sympathie..........................

....

Recevez, Monsieur, l'assurance de mes sentiments bien sincères.

(signé) PHILIPPE, COMTE DE PARIS.

A Monsieur ERNEST GAGNON }
Québec (Canada.) }